

Winter is here! At Norwood Chinese School, we'd like to wish our students, staff and parents happy holidays! Below are some important information about current and upcoming events in the following months.

### **Winter Break – No School from December 24 – December 31**

There will be **no school** from December 24 to December 31, 2016 for Christmas and New Years. We wish students and parents a fun and relaxing break, and hope that families and friends will be able to enjoy this time together. **School will resume on January 7<sup>th</sup>, 2017.**

### **Donate-A-Ride**

Through the collective efforts of school staff, students and parents, our Picture Day fundraiser has raised a total of \$750.98. All proceeds will go to the Donate-A-Ride non-profit organization. Thank you everyone for your participation in helping us with this cause.

### **Casino Fundraiser – Volunteers Needed**

The NCEA is hosting a Casino Fundraiser on Thursday, June 8 and Friday, June 9, 2017. This important fundraiser, which runs every 2 years, brings in over \$80,000 to help cover operation and overhead expenses of Norwood Chinese School. 25% of the operating expenses are dependent on these gaming proceeds; the tuition we collect does not fully cover these expenses. Please consider donating your time for this important event.

We need approximately 40 volunteers to cover the two-day event with various shifts. Stay tuned for more details in the upcoming months.

### **Important Safety Notice – School Parking Lot**

Once again, we would like to firmly remind parents that the staff parking lot is off-limits. Please do not enter the parking lot to drop off your child(ren). This is important to maintain the safety of our students and staff; parents are encouraged to park on the street, either on the West or East side of the school. Violators may be towed at their own expense.



#### **Important Dates :**

- **December 24, 2016** Winter Break (No School)
- **December 31, 2016** Winter Break ( No School)
- **January 21, 2017** Midterm Exams
- **January 28, 2017** Chinese New Year (No School)
- **February 11, 2017** Parent-Teacher Meeting

冬季正式來臨！在此祝願我們所有的學生、教職員和家長節日快樂！以下是學校在未來幾個月的日程安排。

### 聖誕及新年假期——12月24日及12月31日學校放假

2016年12月24日以及2016年12月31日將是學校的寒假假期。我們祝願學生以及家長擁有一個美好的節日，希望大家能享受放假休整的日子並且與家人和朋友度過歡樂的時光。學校將在2017年1月7日繼續上課。

### Donate-A-Ride 慈善機構

經過今年的努力，我們從照片義賣活動中籌得\$750.98。所有善款都將捐贈給 Donate-A-Ride 慈善機構。衷心感謝大家的慷慨捐助！

### 義工招募

樂活中文教育協會博彩籌款活動將於2017年6月8日（週四）及9日（週五）進行。博彩籌款活動每兩年進行一次，將籌集近8萬元、占25%營運開支的款項，用以彌補學校辦學經費的不足，因為學費收入遠遠不能滿足辦學所需的費用。因此，這是一項非常重要的籌款活動，請貢獻您的時間支持我們。我們需要共40名義工來完成兩天的工作，具體細節將在日後公佈。

### 停車場安全需知

請不要使用學校的停車場接送你的孩子，以免發生意外，請於學校的西面或東面街上停車。如有違例，學校將會叫拖車，由違例者交付費用。



#### 重要日子：

- 2016年12月24日 聖誕節（學校休假）
- 2016年12月31日 新年（學校休假）
- 2017年1月21日 期中考試
- 2017年1月28日 春節假期（學校休假）
- 2017年2月11日 家長老師見面會

冬季正式来临！在此祝愿我们所有的学生、教职员和家长节日快乐！以下是学校在未来几个月的日程安排。

### 圣诞及新年假期——12月24日及12月31日学校放假

2016年12月24日以及2016年12月31日将是学校的寒假假期。我们祝愿学生以及家长拥有一个美好的节日，希望大家能享受放假休整的日子并且与家人和朋友度过欢乐的时光。学校将在2017年1月7日继续上课。

### Donate-A-Ride 慈善机构

经过今年的努力，我们从照片义卖活动中筹得\$750.98。所有善款都将捐赠给 Donate-A-Ride 慈善机构。衷心感谢大家的慷慨捐助！

### 义工招募

乐活中文教育协会博彩筹款活动将于2017年6月8日（周四）及9日（周五）进行。博彩筹款活动每两年进行一次，将筹集近8万元、占25%营运开支的款项，用以弥补学校办学经费的不足，因为学费收入远远不能满足办学所需的费用。因此，这是一项非常重要的筹款活动，请贡献您的时间支持我们。我们需要共40名义工来完成两天的工作，具体细节将在日后公布。

### 停车场安全需知

请不要使用学校的停车场接送你的孩子，以免发生意外，请于学校的西面或东面街上停车。如有违例，学校将会叫拖车，由违例者交付费用。



#### 重要日子：

- 2016年12月24日 圣诞节（学校休假）
- 2016年12月31日 新年（学校休假）
- 2017年1月21日 期中考试
- 2017年1月28日 春节假期（学校休假）
- 2017年2月11日 家长老师见面会

